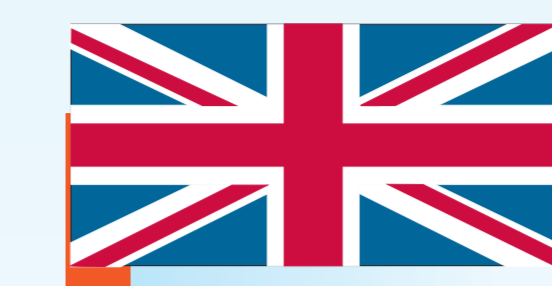


1. Hala sportowa administrowana jest przez Ośrodek Sportu i Rekreacji Dzielnicy Śródmieście.
2. Hala sportowa czynna jest w godzinach 07.00 - 22.00.
3. Warunkiem korzystania z hali jest zapoznanie się i przestrzeganie niniejszego regulaminu.
4. Za korzystanie z hali pobierane są opłaty zgodnie z obowiązującym cennikiem.
5. Z hali sportowej korzystać mogą:
 - grupy zorganizowane,
 - dzieci i młodzież szkolna pod nadzorem nauczyciela lub opiekuna,
 - kluby sportowe i grupy zorganizowane pod nadzorem instruktora lub trenera,
 - klienci indywidualni,
 - dzieci do lat 7, wyłącznie pod opieką osób pełnoletnich.
6. Z hali sportowej nie mogą korzystać osoby:
 - których stan wskazuje na spożycie alkoholu lub środków odurzających,
 - z przeciwwskazaniami lekarskimi,
 - które nie uiściły opłat lub nie zawarły umowy z dyrektorem OSiR.
7. Obowiązkiem osób korzystających z hali sportowej jest:
 - pozostawienie okryć zewnętrznych i obuwia w szatni,
 - założenie właściwego obuwia sportowego niepozostawiającego śladów na parkiecie,
 - przestrzeganie zasad bezpieczeństwa przy korzystaniu z urządzeń sportowych,
 - utrzymanie czystości i porządku na terenie hali sportowej, szatni i pomieszczeń sanitarnych,
 - podporządkowanie się poleceniom osób prowadzącym zajęcia lub pracownikom odpowiedzialnym za funkcjonowanie obiektu.
8. Osobom przebywającym na terenie hali sportowej nie wolno:
 - palić papierosów, pić napojów alkoholowych, stosować środków odurzających,
 - wносить i używać szklanych opakowań oraz innych przedmiotów wykonanych ze szkła,
 - wносить i spożywać posiłków z wyłączeniem imprez okolicznościowych uzgodnionych z dyrektorem OSiR,
 - wносить i używać sprzętu stwarzającego zagrożenie,
 - wprowadzać zwierząt,
 - wchodzić do hali sportowej bez wcześniejszego uzgodnienia, rezerwacji.
9. Sprzęt sportowy wydawany jest przez pracowników odpowiedzialnych za funkcjonowanie obiektu.
10. O wszelkiego rodzaju usterkach należy powiadamiać obsługę.
11. Osoby niszczące sprzęt lub urządzenia będące na wyposażeniu hali sportowej ponoszą odpowiedzialność materialną za wyrządzone szkody, a w przypadku osób nieletnich odpowiedzialność ponoszą ich prawni opiekunowie.
12. W całym obiekcie i jego pomieszczeniach obowiązuje bezwzględne przestrzeganie przepisów BHP i ppoż.
13. Wszelkie skaleczenia i urazy należy niezwłocznie zgłosić nauczycielowi, opiekunowi lub obsłudze obiektu.
14. Osoby naruszające porządek publiczny lub przepisy niniejszego regulaminu będą usuwane z hali sportowej.
15. Za przedmioty wartościowe pozostawione w szatniach kierownictwo hali sportowej nie odpowiada.
16. Rezerwacje przyjmowane są w sekretariacie Ośrodka.
17. Klucze do szatni wydawane są przez osoby odpowiedzialne za funkcjonowanie obiektu.
18. W innych sprawach nieobjętych niniejszym regulaminem decydują przepisy ogólne oraz dyrektor OSiR.



1. Sports hall is managed by OSiR Śródmieście.
2. Sports hall is open from 7 am till 10 pm.
3. The term of using the sports hall is reading and following this regulation.
4. The usage fee is charged according to a valid tariff.
5. The sports hall can be used by:
 - organized groups,
 - children and students under the supervision of a teacher or an attendant,
 - sport clubs and organized groups under the supervision of an instructor or a coach,
 - individual customers,
 - children up to 7 years old, only under the supervision of adult.
6. The sports hall cannot be used by people:
 - who are under the influence of alcohol or drugs,
 - with medical contraindications,
 - who did not pay or did not make a deal with the director of OSiR.
7. The obligation for people, who are using the sports hall, is to:
 - leave their overcoats and shoes in the cloakroom,
 - put on an appropriate sports shoes, which won't leave traces on the parquet,
 - follow the rules of safety while using sport equipment,
 - keep the sports hall, cloakroom and sanitary rooms clean,
 - Follow the orders given by leaders or staff.
8. People, who are staying in the sports hall are not allowed to:
 - smoke cigarettes, drink alcohol or use narcotic drugs,
 - bring in and use glass packs or any other objects made of glass,
 - bring in and eat meals, except for occasional parties agreed with the director of OSiR,
 - bring in and use equipment, which could cause danger,
 - bring in animals,
 - enter the sports hall without earlier agreement or booking.
9. Sport equipment is given by workers, who are responsible for sports hall operation.
10. You should inform staff about any kind of faults.
11. People, who destroy sports hall's equipment, bear the material responsibility of a damage done, in case of juvenile the responsibility is taken by his legal guardian.
12. In the whole facility and its rooms people are obliged to follow the fire protection and health and safety rules.
13. Any wounds or injuries should be reported to the teacher, attendant or staff.
14. People who violate public order or these regulations will be expelled from the sports hall.
15. The management is not responsible for valuable items left in the cloakrooms.
16. Bookings are accepted in the sports hall office.
17. Cloakroom keys are given by people responsible for sports hall operation.
18. Other matters not covered by this regulation are determined by the general principles and director of OSiR.